

U broju 51 (1971.g.) našeg časopisa objavili smo pravila Međunarodne banke za obnovu i razvoj o "Angažiranju savjetnika Svjetske banke i njenih zajmoprimaca", izdanje 1971. godine. U međuvremenu Banka je izdala novu verziju tih pravila (u travnju 1974. godine) i time su ranije objavljena pravila izgubila svoju važnost.

Nova pravila pod naslovom "Upotreba konzultanata od Svjetske banke i njenih zajmoprimaca" dosta su proširena u odnosu na ranija pravila. Kao što je poznato, Svjetska banka pridržava se tih pravila u svim slučajevima kada dolazi do angažiranja konzultanata u okviru projekata koje financira sama Banka ili Međunarodno udruženje za razvoj (IDA). S obzirom da mnoga naša poduzeća sudjeluju u projektiranju i u izradi studija vezanih uz projekte koje financira Svjetska banka, to smatramo potrebnim i korisnim da objavimo u našem časopisu novu verziju navedenih pravila.

Ista pravila objavljena su u knjizi Vukmir-Sajko, Grupa Svjetske banke, zemlje u razvoju i Jugoslavija, Zagreb 1975, str.266-282 u prijevodu autora i mi taj prijevod s dozvolom izdavača, Instituta za zemlje u razvoju iz Zagreba i Instituta za međunarodno pravo i međunarodne odnose Pravnog fakulteta u Zagrebu, objavljujemo u našem časopisu.

B.V.